



Deine Infos zum Studium

Zulassungsvoraussetzungen

Variante 1:

Erster berufsqualifizierender Hochschulabschluss mit wirtschaftswissenschaftlicher oder philologischer Ausrichtung im Umfang von 210 ECTS-Punkten plus mindestens einjähriger Berufspraxis (mit Bezug zur Wirtschaft oder zum Übersetzen)

Variante 2:

Erster berufsqualifizierender Hochschulabschluss mit wirtschaftswissenschaftlicher oder philologischer Ausrichtung im Umfang von 180 ECTS-Punkten plus mindestens einjähriger Berufspraxis (mit Bezug zur Wirtschaft oder zum Übersetzen) plus Bestehen einer Eignungsprüfung (Anmeldung über fred.schulz@hszg.de)

Variante 3:

Erster berufsqualifizierender Hochschulabschluss mit wirtschaftswissenschaftlicher oder philologischer Ausrichtung im Umfang von 180 ECTS-Punkten plus mindestens zweijährige Berufspraxis (mit Bezug zur Wirtschaft oder zum Übersetzen)

Zusätzlich müssen folgende **Sprachkenntnisse** nachgewiesen werden:

- Polnisch mindestens auf Niveau B2
 - Deutsch mindestens auf Niveau C1
- nach dem Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen

Deine Kontaktmöglichkeiten

Allgemeiner Studienberater



Dipl.-Ing. Dietmar Rößler
Haus Z I, Raum 0.22
✉ d.roessler@hszg.de
☎ +49 3583 612-4500

Fachstudienberater



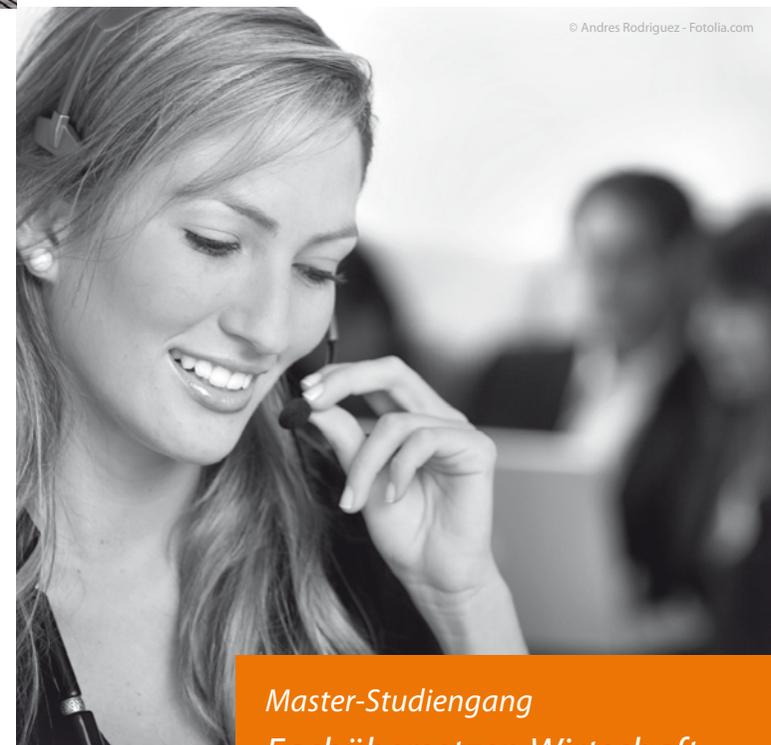
Prof. Dr. phil. Fred Schulz
✉ fred.schulz@hszg.de
☎ +49 3581 374-4323
☎ +49 3581 374-3609

Zulassungsamt (für ausländische Bewerber)



Evelin Suliman
✉ e.suliman@hszg.de
☎ +49 3583 612-4445
☎ +49 3583 612-54445

Länderinformation für Bewerber aus Polen
sowie Bewerbungsformular
auf der Studiengangs-Website:



© Andres Rodriguez - Fotolia.com

*Master-Studiengang
Fachübersetzen Wirtschaft
(Deutsch und Polnisch)*

Die Bewerbungsadresse

Hochschule Zittau/Görlitz
DSI – Zulassungs-/Studierendenmanagement
Theodor-Körner-Allee 16, 02763 Zittau
☎ 03583 612-4512 // 🌐 www.hszg.de



Stand: 12/2018



Modern Innovativ & Effizient



Deine Infos zum Studium

Allgemeine Informationen

- Studienort: Görlitz (Präsenzphasen) sowie ortsunabhängig (online-basiert)
- Studienabschluss: Master of Arts (M.A.)
- Studienzeit: 4 Semester
- ECTS-Punkte: 90
- Teilnehmerzahl: max. 15

Kosten

Pro Semester (1. – 4.) sind 610,- € bis zwei Wochen vor Beginn der ersten Präsenzphase des Semesters zu entrichten (nach Vereinbarung ist die Zahlung in zwei Raten möglich).

Externe bezahlen pro Modul (bei freier Kapazität) 240,- €. Diese sind mit Freischaltung des jeweiligen Moduls fällig.

Deine Studieninhalte

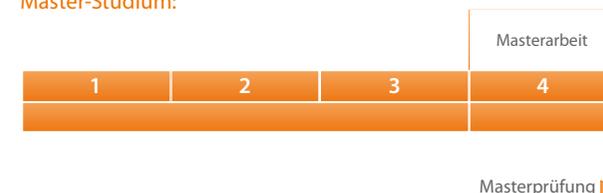
Inhaltliche Schwerpunkte

je Modul 5 ECTS

- I Interkulturelle Kommunikation
- II Text- und Diskursanalyse – Analyse eines Übersetzungsauftrages
- III Informationstechniken für Übersetzer
- IV Fachsprache/-übersetzen Wirtschaft I – Offizieller Schriftverkehr
- V Fachsprachentheorie
- VI Fachsprache/-übersetzen Wirtschaft II – Wirtschaftskorrespondenz
- VII Terminologiearbeit
- VIII Fachsprache/-übersetzen Wirtschaft III – Unternehmensinterne Kommunikation
- IX Sprachbewusstsein und Sprachpflege
- X Fachsprache/-übersetzen Wirtschaft IV – Unterlagen/Dokumentationen
- XI Fachsprache/-übersetzen Wirtschaft V – Finanz- und Berichtswesen
- XII Konsektivdolmetschen (Einführung)
- XIII Abschlussarbeit und deren Verteidigung (30 ECTS)

Dein Studienablauf

Master-Studium:



- 1. – 3. Semester: je 4 Module zu wissenschaftstheoretischen Fragestellungen (Hochschullehrer) und zur Übersetzungspraxis (beeidete Übersetzer) je Modul 6 Wochen Bearbeitungszeit via Internet, danach Präsenzwochenende in Görlitz (mit Modulprüfung zum Abschluss)
- 4. Semester: Masterarbeit (kann bereits nach Erbringung aller bis zum Ende des 2. Semesters vorgesehenen Prüfungsleistungen begonnen werden)

Dein Weg nach dem Studium

Einsatzbereiche

- Fachübersetzer/-dolmetscher Wirtschaft als Selbständiger oder im Unternehmen
- Terminologe
- Lexikograph oder Fach-/Verlagslektor

Deine Fakultät

Fakultät Management- und Kulturwissenschaften
Sitz: Haus G IV, Furtstraße 3, 02826 Görlitz
✉ f-mk@hszg.de
🌐 <http://f-mk.hszg.de>

